

November 23–25 | 23-25 novembre

## Programme en bref

# Questions de substance 2021 du CCDUS

Le CCDUS est heureux d'offrir aux congressistes la possibilité d'accumuler des crédits de formation continue de la Fédération canadienne d'agrément des conseillers en toxicomanie, de CCPC Global, de l'Association canadienne de counseling et de psychothérapie et du Conseil autochtone d'agrément professionnel du Canada. Voir le [questionsdesubstance.ca](http://questionsdesubstance.ca) pour plus d'information.

À noter que les auteurs dont le nom est en gras sont les présentateurs.

MARDI 23 NOVEMBRE	
HEURE (HE)	ACTIVITÉ
11 h-11 h 45	Mot d'ouverture
11 h 45-12 h 45	<b>Séance plénière 1</b> <b>Modes de connaissance autochtones urbains</b> Eddy Robinson (interprétation simultanée disponible)
12 h 45-13 h 15	Pause et consultation des affiches
13 h 15-14 h 15	<b>SÉANCE SIMULTANÉE A</b>
<p><b>EXPOSÉ ORAL A1 : Actualiser les Directives de consommation d'alcool à faible risque du Canada pour réduire les méfaits liés à l'alcool (en anglais)</b> (interprétation simultanée disponible)</p> <p><b>Catherine Paradis</b>, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances  <b>Peter Butt</b>, Université de la Saskatchewan            Hanie Edalati, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances  <b>Christine Levesque</b>, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances  <b>Jennifer Reynolds</b>, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances</p> <p><b>EXPOSÉ ORAL A2 : Appui du projet COM-CAP à des initiatives communautaires novatrices de réduction des méfaits liés aux opioïdes et aux surdoses (en anglais)</b></p> <p>Caroline Bennett AbuAyyash, Santé publique Ontario  <b>Pamela Leece</b>, Santé publique Ontario            Triti Khorasheh, Santé publique Ontario            Kate Sellen, Université de l'École d'art et de design de l'Ontario            Maryam Mallakin, Université de l'École d'art et de design de l'Ontario            Christina Dery, Université de l'École d'art et de design de l'Ontario            Robert Schwartz, Université de Toronto            Emily Taylor, Université de Toronto  <b>Cassandra Smith</b>, Black Coalition for AIDS Prevention  <b>Jordynne Lindsay</b>, Santé publique Chatham Kent  <b>Michelle Kolobutin</b>, Centres de santé communautaire NorWest</p>	



**13 h 15-14 h 15 | SÉANCE SIMULTANÉE A (suite)**

**ATELIER A3 : Pratiques exemplaires en matière de reconnaissance de l'expertise des personnes utilisatrices de drogue (en anglais)**

**Natasha Touesnard**, Canadian Association of People who Use Drugs  
San Patten, San Patten and Associates, Inc.

**Jenn McCrindle**, Canadian Association of People who Use Drugs

**Michael Nurse**, Canadian Association of People who Use Drugs

**Shay J. Vanderschaeghe**, Coalition canadienne des politiques sur les drogues

Wyatt Noel, Canadian Association of People who Use Drugs

Joshua Edward, Canadian Association of People who Use Drugs

Marie-Anik Blanchet-Gagnon, Université de Sherbrooke

**EXPOSÉ ORAL A4 : Les jeunes et l'usage de substances**

(interprétation simultanée disponible)

**A4.1 Qui passe à travers les mailles? Profils de jeunes à la recherche d'un traitement intensif de l'usage de substances (en anglais)**

**Laura Mills**, Institut Pine River

**A4.2 Comprendre l'intérêt des jeunes et des jeunes adultes envers le vapotage de cannabis aromatisé (en anglais)**

**Andra Taylor**, Santé Canada

**A4.3 Se mettre à la place d'un jeune ayant un TLUO : une simulation interactive de la dépendance (en anglais)**

**Michaela Lynn**, Comité provincial sur la dépendance et la santé mentale

**Jordan Melnychuk**, champion jeunesse du projet ATE

**Kayly Vig**, championne jeunesse du projet ATE

**EXPOSÉ ORAL A5 : Améliorer les résultats : clientes en période périnatale et usage de substances**

**A5.1 Une approche collaborative pour la prestation de soins et de services de protection de l'enfance aux patientes en période périnatale qui consomment des substances (en anglais)**

**Erika Royal**, ministère du Développement de l'enfance et de la famille de la C.-B.

**Alison Grundel**, Vancouver Aboriginal Child and Family Services

**Virginia McConchie**, Hôpital et centre de santé pour femmes de la C.-B. et Hôpital pour enfants de la C.-B.

**Sukhvinder Dosanjh**, ministère du Développement de l'enfance et de la famille de la C.-B.

**Jillian Richman**, Hôpital et centre de santé pour femmes de la C.-B.

**A5.2 Trousse d'outil basée sur la vision d'aînées autochtones sur l'usage de substances en période périnatale (en anglais)**

**Akash Sidhu**, Hôpital et centre de santé pour femmes de la C.-B.

**Aînée autochtone Roberta Price**, Hôpital et centre de santé pour femmes de la C.-B.

**Aînée autochtone Glida Morgan**, Hôpital et centre de santé pour femmes de la C.-B.

**Denise Bradshaw**, Hôpital et centre de santé pour femmes de la C.-B.

**A5.3 Le trouble lié à l'usage d'opioïdes pendant la grossesse, le traitement et les issues périnatales : une étude populationnelle réalisée en Colombie-Britannique, Canada, de 2000 à 2019 (en anglais)**

**Micah Piske**, Centre for Health Evaluation & Outcome Sciences

**Fahmida Homayra**, Centre for Health Evaluation & Outcome Sciences

**Jeong Eun Min**, Centre for Health Evaluation & Outcome Sciences

**Haoxuan Zhou**, Centre for Health Evaluation & Outcome Sciences

**Carolyn Marchand**, Centre sur l'usage de substances de la C.-B.

**Annabel Mead**, Hôpital et centre de santé pour femmes de la C.-B.

**Jennifer Ng**, Centre sur l'usage de substances de la C.-B.

**Megan Woolner**, Centre sur l'usage de substances de la C.-B.

**Bohdan Nosyk**, Centre for Health Evaluation & Outcome Sciences



**13 h 15-14 h 15 | SÉANCE SIMULTANÉE A (suite)**

**EXPOSÉ ORAL A6 : Le cannabis et la santé publique**

**A6.1 Conduire après avoir consommé du cannabis : perceptions sur la sécurité au volant (en anglais)**

Shawna Meister, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances  
Nick Cristiano, Université de Guelph

**A6.2 La prévalence de la conduite avec facultés affaiblies par le cannabis et comment elle est perçue par les Canadiens, 2018 (en anglais)**

Jeanette Bourne, Santé Canada  
Bruna Brands, Centre de toxicomanie et de santé mentale

**A6.3 Le cannabis, la criminalité d'entreprise et la santé publique (en anglais)**

Mike DeVillaer, Université McMaster

**EXPOSÉ ORAL A7 : Les possibilités et obstacles dans le traitement de l'usage de substances**

**A7.1 Le traitement de l'usage de substances chez les populations vivant avec le trouble du spectre de l'alcoolisation fœtale (TSAF) (en anglais)**

Aamena Kapasi, Université de l'Alberta  
Erika Makowecki, Université de l'Alberta  
Devyn Rorem, Université de l'Alberta

**A7.2 Élargir l'accès au traitement par agonistes opioïdes injectables : les obstacles et possibilités (en anglais)**

Brian Rush, Centre de toxicomanie et de santé mentale  
April Furlong, Furlong Consulting  
Karen Cook, Dépendances et santé mentale d'Ontario  
Adrienne Spafford, Dépendances et santé mentale d'Ontario

**A7.3 Utiliser les médicaments pour traiter efficacement le trouble lié à l'usage d'alcool (en anglais)**

Izabela Szelest, Canadian Alcohol Use Disorder Society  
Bruce Harries, Canadian Alcohol Use Disorder Society  
Lori Motluk, Canadian Alcohol Use Disorder Society  
Jeff Harries, Canadian Alcohol Use Disorder Society, Interior Health

**EXPOSÉ ORAL A8 : Renforcer la réponse à la pandémie dans les refuges d'urgence et les centres d'intervention en usage de substances avec le programme collaboratif pancanadien Apprendre ensemble (en anglais)**

(interprétation simultanée disponible)



**Séance en partenariat avec Excellence en santé Canada**

Heather Johnston, Projets Autochtones du Québec  
Cameron Grandy, Services pour le mieux-être mental et la lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie, gouvernement du Yukon  
Amy Cooper, Services pour le mieux-être mental et la lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie, gouvernement du Yukon  
Reija Roberts, pair-conseillère  
April Price, BC Patient Safety & Quality Council  
Lindsay Yarrow, Excellence en santé Canada  
Sue Cragg, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances  
Deborah Gardner, Street Haven at the Crossroads

**14 h 15-14 h 45 | Pause et consultation des affiches**



**14 h 45-15 h 45 | SÉANCE SIMULTANÉE B (suite)**

**EXPOSÉ ORAL B1 : Consommation concomitante et transition vers la méthamphétamine en Colombie-Britannique : réflexions sur les processus et les constats (en anglais)**

(interprétation simultanée disponible)

**Jenny Corser**, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.

**Mathew Dueck**, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.

Jenny McDougall, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.

Jessica Lamb, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.

**Heather Spence**, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.

**Amiti Mehta**, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.

Jane Buxton, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.

**EXPOSÉ ORAL B2 : Substance : à la recherche d'innovations en matière de vérification de drogue (en anglais)**

**Bruce Wallace**, Université de Victoria

Jarred Aasen, Institut canadien de recherche sur l'usage de substances

**Piotr Burek**, Institut canadien de recherche sur l'usage de substances

Lea Gozdziński, Université de Victoria

Scott Borden, Université de l'île de Vancouver

Armin Saatchi, Université de l'île de Vancouver

Chris Gill, Université de l'île de Vancouver

Dennis Hore, Université de Victoria

**ATELIER B3 : Au-delà de la régression : pouvons-nous susciter le changement dans la recherche sur l'usage de substances à l'aide d'autres méthodes? (en anglais)**

**Amanda Doggett**, Université de Waterloo

Kate Battista, Université de Waterloo

Mahmood Gohari, Université de Waterloo

**EXPOSÉ ORAL B4 : L'innovation en action pour traiter l'usage de substances**

(interprétation simultanée disponible)

**Séance en partenariat avec Excellence en santé Canada**

**B4.1 Le parcours d'une semence : un cadre culturel pour l'intégration de la culture métisse aux programmes de traitement des dépendances (en anglais)**

**Indiana Best**, École de santé publique, Université de la Saskatchewan

Barbara Fornssler, École de santé publique, Université de la Saskatchewan

**B4.2 L'efficacité des cliniques de soins contre les dépendances à accès rapide : un modèle de soins novateur pour améliorer les résultats des personnes avec des problèmes d'opioïdes (en anglais)**

**Kim Corace**, Centre de santé mentale Royal Ottawa, Université d'Ottawa

Brian Hutton, Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa

Kednapa Thavorn, Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa

Melanie Willows, Centre de santé mentale Royal Ottawa

Pamela Leece, Santé publique Ontario

Meldon Kahan, Women's College Hospital

Kelly Suschinsky, Centre de santé mentale Royal Ottawa

Gord Garner, Association communautaire d'entraide par les pairs contre les addictions

**B4.3 Un outil d'évaluation des services à la jeunesse pour une meilleure accessibilité, inclusivité et sécurité des jeunes qui consomment ou ont consommé des substances (en anglais)**

**Roxanne Turuba**, Foundry

Courtney Lank, YMCA du nord de la C.-B.

Curtis Harris, YMCA du nord de la C.-B.





14 h 45-15 h 45 | SÉANCE SIMULTANÉE B (suite)

**EXPOSÉ ORAL B5 : Changer les choses : de nouvelles approches pour la sensibilisation et la prévention**

**B5.1 Une approche citoyenne de la sensibilisation du public au cannabis (en anglais)**

Marisa Blake, Association des femmes autochtones du Canada

**B5.2 La prévention de l'usage de substances chez les jeunes (en anglais)**

Marcella Ogenchuk, Faculté des soins infirmiers, Université de la Saskatchewan

**B5.3 Présentation des premières lignes directrices sur les habitudes de jeu à moindre risque au monde (en anglais)**

Matthew Young, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances

David Hodgins, Université de Calgary

**EXPOSÉ ORAL B6 : La crise des surdoses d'opioïdes pendant la COVID-19**

**B6.1 Les répercussions de la crise des surdoses sur les fournisseurs de services de réduction des méfaits (en anglais)**

Samantha King, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances

Sheena Taha, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances

Sara Atif, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances

**B6.2 Caractéristiques et circonstances des personnes en situation d'itinérance décédées d'une intoxication aux opioïdes en Ontario en 2020 (en anglais)**

Symron Bansal, Agence de la santé publique du Canada

Alexander Caudarella, Hôpital St. Michael's

Regan Murray, Agence de la santé publique du Canada

**B6.3 Visites à l'urgence et hospitalisations liées aux opioïdes pendant la pandémie de COVID-19 (en anglais)**

Antony Christy, Institut canadien d'information sur la santé

Derek Lefebvre, Institut canadien d'information sur la santé

**EXPOSÉ ORAL B7 : Attitudes, connaissance et application de la *Loi sur les bons samaritains secourant les victimes de surdose* chez les policiers et les personnes qui risquent d'être victimes ou témoins d'une surdose en C.-B., Canada (en anglais)**

Jessica Xavier, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.

Alissa Greer, Université Simon Fraser

Emma Ackermann, Université de la Colombie-Britannique

Brad Kievit, Université de la Colombie-Britannique

Max Ferguson, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.

Zahra Mamdani, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.

Jackson Loyal, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.

Heather Palis, Université de la Colombie-Britannique

Jane Buxton, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.

Amanda Slaunwhite, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.

Bernie Pauley, Institut canadien de recherche sur l'usage de substances, Université de Victoria

Skye Barbic, Université de la Colombie-Britannique

**EXPOSÉ ORAL B8 : Centres de traitement pour adultes et jeunes des Premières Nations : la réussite des services de traitement virtuels (en anglais)**

(interprétation simultanée disponible)

**Séance en partenariat avec la Thunderbird Partnership Foundation**

Wekatesk Augustine, Native Alcohol and Drug Abuse Counselling Association of Nova Scotia

Nadine Bernard, Native Alcohol and Drug Abuse Counselling Association of Nova Scotia

Gilbert Whiteduck, Centre Wanaki

Brittni Duesterbeck, Leading Thunderbird Lodge

Brandon Desnomie, Leading Thunderbird Lodge

Bernalda Robinson, Mikaaming Mino Pimatziwin Healing Lodge





MERCREDI 24 NOVEMBRE	
La Commission de la santé mentale du Canada s'est associée au CCDUS pour présenter le jour 2 du congrès, qui portera sur le lien entre la santé mentale et l'usage de substances.	
HEURE (HE)	ACTIVITÉ
11 h-11 h 30	Ouverture du jour 2
11 h 30-12 h 15	<b>Séance plénière 2</b> <b>Mon histoire</b> Jann Arden <b>Cette séance est présentée en partenariat avec la Commission de la santé mentale du Canada</b> (interprétation simultanée disponible)
12 h 15-12 h 45	<b>Pause et consultation des affiches</b> Des chiens de thérapie de l'Ambulance St-Jean et leurs maîtres sont disponibles pour une visite virtuelle
12 h 45-13 h 45	<b>SÉANCE SIMULTANÉE C</b>
<b>EXPOSÉ ORAL C1 : Recherche menée par des Autochtones sur le cannabis et la santé mentale (en anglais)</b> (interprétation simultanée disponible) Julia Armstrong, Commission de la santé mentale du Canada <b>Sacha Bragg</b> , Thunderbird Partnership Foundation <b>Kristy Kowatch</b> , Université Lakehead <b>Terri Gillis</b> , nation métisse (Colombie-Britannique) <b>Jillian Jones</b> , nation métisse (Colombie-Britannique) <b>Alana Roscoe</b> , Centre de gouvernance de l'information des Premières Nations <b>Magnolia Perron</b> , Centre de gouvernance de l'information des Premières Nations	
<b>EXPOSÉ ORAL C2 : La santé mentale et l'usage de substances pendant la pandémie de COVID-19, sous l'angle de la recherche, des politiques et de l'expérience vécue (en anglais)</b> <b>Robert Gabrys</b> , Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances <b>Mary Bartram</b> , Commission de la santé mentale du Canada Rebecca Jesseman, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances Francine Knoops, Commission de la santé mentale du Canada Matthew Young, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances <b>Jes Besharah</b> , navigatrice des services communautaires de réduction des méfaits, Santé publique de LGL, pair aidante pour les Canadian Addiction Treatment Centres, responsable du pilier Réduction des méfaits, Stratégie sur la drogue de Brockville et cofondatrice de l'équipe mobile de prévention des surdoses de Brockville	
<b>EXPOSÉ ORAL C3 : Examiner le recoupement entre la douleur, la santé mentale et l'usage de substances (en anglais)</b> (interprétation simultanée disponible) <b>Jean-François Leroux</b> , Santé Canada Jacqueline Oddi, Santé Canada <b>Manon Choinière</b> , Centre de recherche du Centre hospitalier de l'Université de Montréal <b>Patricia Poulin</b> , Clinique de la douleur de l'Hôpital d'Ottawa	
<b>EXPOSÉ ORAL C4 : Les multiples façons dont les chiens d'assistance aident au rétablissement des anciens combattants avec un diagnostic de TSPT et de trouble lié à l'usage de substances (en anglais)</b> <b>Colleen Dell</b> , Université de la Saskatchewan <b>Linzi Williamson</b> , Université de la Saskatchewan <b>Maryellen Gibson</b> , Université de la Saskatchewan <b>Alexandria Pavelich</b> , Université de la Saskatchewan	



**12 h 45-13 h 45 | SÉANCE SIMULTANÉE C (suite)**

**ATELIER C5 : Concevoir et déployer un programme de jour virtuel pour les troubles concomitants d'usage de substances et de santé mentale : les leçons apprises (en anglais)**

Louise Overington, Centre de santé mentale Royal Ottawa  
Suzanne Bell, Centre de santé mentale Royal Ottawa  
Kelly Suschinsky, Centre de santé mentale Royal Ottawa  
Charlene Belu, Centre de santé mentale Royal Ottawa  
Kim Corace, Centre de santé mentale Royal Ottawa, Université d'Ottawa

**EXPOSÉ ORAL C6 : Éléments relatifs à la santé mentale et à l'usage de substances**

(interprétation simultanée disponible)

**C6.1 Analyse de structure latente sur la concomitance des problèmes courants de santé mentale et d'usage de substances chez les étudiants universitaires (en anglais)**

Daniel Vigo, Université de la Colombie-Britannique  
Richard Munthali, Université de la Colombie-Britannique  
Julia Pei, Université de la Colombie-Britannique  
Jean Westenberg, Université de la Colombie-Britannique  
Chris Richardson, Université de la Colombie-Britannique  
Brian Rush, Centre de toxicomanie et de santé mentale  
Angel Wang, Université de la Colombie-Britannique

**C6.2 Enquête préliminaire sur le TDAH en tant que modérateur de la relation mésusage de cannabis et disposition à changer (en anglais)**

Talia Tissera, St. Joseph's Healthcare Hamilton  
Stephanie Penta, St. Joseph's Healthcare Hamilton  
Mina Pichtikova, St. Joseph's Healthcare Hamilton  
James Mirabelli, St. Joseph's Healthcare Hamilton  
Holly Raymond, St. Joseph's Healthcare Hamilton  
Catherine McCarron, St. Joseph's Healthcare Hamilton  
Michael Amlung, Cofrin Logan Center for Addiction Research and Treatment, Université du Kansas  
James MacKillop, Université McMaster, Peter Boris Centre for Addictions Research, St. Joseph's Healthcare Hamilton, Centre de recherche sur le cannabis médicinal  
Katherine Holshausen, St. Joseph's Healthcare Hamilton

**C6.3 L'alcool et le suicide (en anglais)**

Melanie Varin, Agence de la santé publique du Canada  
Natalia Uribe, Commission de la santé mentale du Canada  
Sarah Konefal, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances  
Robert Gabrys, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances

**EXPOSÉ ORAL C7: La stigmatisation : pourquoi s'en préoccuper et comment la réduire**

**C7.1 Retrait de la présentation**

**C7.2 Réduire la stigmatisation liée aux opioïdes et à la consommation de substances en contexte de soins de santé et d'autres cadres de prestation de services directs – résultats d'évaluation de quatre programmes (en anglais)**

Kirandeep Kharpal, Commission de la santé mentale du Canada  
Stephanie Knaak, Commission de la santé mentale du Canada

**C7.3 TRIP : Réduire la stigmatisation associée à l'usage de substances en rehaussant les compétences sur les plans de la résilience, de l'autocompassion et de la satisfaction relative à la compassion chez les fournisseurs de services directs (en anglais)**

Stephanie Knaak, Commission de la santé mentale du Canada  
Kirandeep Kharpal, Commission de la santé mentale du Canada  
Marika Sandrelli, Régie de la santé Fraser



13 h 45-14 h 15	<b>Pause et consultation des affiches</b> Des chiens de thérapie de l'Ambulance St-Jean et leurs maîtres sont disponibles pour une visite virtuelle
14 h 15-15 h 15	<b>SÉANCE SIMULTANÉE D</b>
<b>EXPOSÉ ORAL D1 : Soutien entre pairs dans divers contextes</b> (interprétation simultanée disponible)	
<b>D1.1 Aspects prometteurs du modèle ROSE pour une meilleure stigmatisation des pairs au travail, en contexte d'intervention en cas de surdoses en Colombie-Britannique (en anglais)</b>	
Zahra Mamdani, Centre de contrôle des maladies de la C.-B. Sophie McKenzie, Centre de contrôle des maladies de la C.-B. Emma Ackermann, Centre de contrôle des maladies de la C.-B. Mat Savage, RainCity Housing Fred Cameron, SOLID Outreach Amy Howell, SOLID Outreach Ryan Seguin, SOLID Outreach Jennifer Conway-Brown, Fraser Health (auparavant RainCity Housing) Denice Edwards, RainCity Housing Jessica van Norren, RainCity Housing Rayne Voyer, RainCity Housing Peter Woodrow, RainCity Housing Tracy Scott, RainCity Housing Bernie Pauly, Institut canadien de recherche sur l'usage de substances, Université de Victoria Jane Buxton, Centre de contrôle des maladies de la C.-B. et Université de la Colombie-Britannique	
<b>D1.2 Toute personne, toutes voies : rencontres en ligne d'entraide entre pairs pour les personnes en quête de rétablissement (en anglais)</b>	
Gord Garner, Association communautaire d'entraide par les pairs contre les addictions Ashleigh Hyland, Association communautaire d'entraide par les pairs contre les addictions	
<b>D1.3 Entraide entre pairs à l'urgence : un moyen novateur de compléter les soins offerts aux jeunes adultes se présentant avec des troubles de santé mentale et d'usage de substances (en anglais)</b>	
Yolanda-Nicole Delmonte, Sinai Health System, Schwartz/Reisman Emergency Medicine Institute Christine Bradshaw, Sinai Health System, Schwartz/Reisman Emergency Medicine Institute Allison Dunning, Dunning Consulting	
<b>EXPOSÉ ORAL D2 : Le sexe, le genre et le cannabis : la création d'un centre de connaissances (en anglais)</b>	
Nancy Poole, Centre d'excellence pour la santé des femmes Andreea Brabete, Centre d'excellence pour la santé des femmes Julie Stinson, Centre d'excellence pour la santé des femmes Lindsay Wolfson, Centre d'excellence pour la santé des femmes Ella Huber, Centre d'excellence pour la santé des femmes Lorraine Greaves, Centre d'excellence pour la santé des femmes	
<b>EXPOSÉ ORAL D3 : Les répercussions de la pandémie sur les intervenants en santé (santé mentale et usage de substances) au Canada (en anglais)</b> (interprétation simultanée disponible)	
<b>Cette séance est commanditée par une subvention de fonctionnement (« Besoins et services en matière de santé mentale et de toxicomanie dans le contexte de la COVID-19 – Correspondance entre l'accessibilité des services et les besoins ») des Instituts de recherche en santé du Canada (subvention n° 173110) octroyée à Ivy Bourgeault et Mary Bartram.</b>	
Lynn Bar-Telford, Statistique Canada Rita Notarandrea, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances Michel Rodrigue, Commission de la santé mentale du Canada Ivy Bourgeault, Université d'Ottawa Mary Bartram, Commission de la santé mentale du Canada Jelena Atanackovic, Université d'Ottawa	



**14 h 15-15 h 15 | SÉANCE SIMULTANÉE D (suite)**

**ATELIER D4 : L'Histoire du cerveau en action : mobiliser les connaissances sur l'adversité dans l'enfance dans votre milieu (en anglais)**

**Doris Payer**, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances

**Julie Cull**, Consortium pour les élèves du nord de l'Ontario

**EXPOSÉ ORAL D5 : Panel d'expériences personnelles**

Animée par **Jennifer Lafontaine** ([www.communitystorystrategies.ca](http://www.communitystorystrategies.ca)), cette séance mettra en vitrine les histoires de personnes qui ont ou qui ont eu des troubles de santé mentale ou d'usage de substances; une discussion interactive avec modérateur est prévue.

**Theresa Conroy**, Alberta Addicts Who Educate and Advocate Responsibly, Association canadienne pour la santé mentale

**Dillon Kakanis**, personne ayant une expérience vécue

**Kayly Vig**, championne jeunesse du projet Améliorer le traitement ensemble

**EXPOSÉ ORAL D6 : Sur la bonne voie : La formation pour renforcer les capacités et réduire les méfaits**

(interprétation simultanée disponible)

**D6.1 Renforcer les capacités touchant le TSAF par la création de formations pour les fournisseurs de services (en anglais)**

**Pascal Gagné**, Nexus Santé

**D6.2 Juguler la crise des opioïdes par la création d'un programme d'éducation médicale postdoctorale et de développement professionnel continu sur le soulagement de la douleur et le trouble lié à l'usage de substances au Canada (en anglais)**

**Lisa Graves**, École de médecine Homer Stryker M.D., Kalamazoo (Michigan), Université Western Michigan

Homer Stryker, École de médecine, Kalamazoo (Michigan)

**Fran Kirby**, Association des facultés de médecine du Canada

Richard van Wylick, Université Queen's

Nancy Dalgarno, Université Queen's

Klodiana Kolomitro, Université Queen's

Jeanne Mulder, Université Queen's

**D6.3 Programme de formation des formateurs Terre de guérison (en anglais)**

**Deanna Jones-Keeshig**, Thunderbird Partnership Foundation

**EXPOSÉ ORAL D7 : L'interaction complexe entre la personnalité, la consommation d'alcool, l'adhésion thérapeutique et la détresse pendant la pandémie de COVID-19 (en anglais)**

Sherry Stewart, Université Dalhousie

**Matthew Keough**, Université York

Natasha Baptist-Mohseni, Université York

**Vanessa Morris**, Université York

**Fakir Yunus**, Université Dalhousie

Clayton Murphy, Université Dalhousie

Mackenzie Moore, Université Dalhousie

Kara Thompson, Université Saint-Francis-Xavier

Marvin Krank, Université de la Colombie-Britannique

Patricia Conrod, Centre de recherche, CHU Sainte-Justine

Univenture Consortium, Université Dalhousie

**ATELIER D8 : Promouvoir la vie : outils pour mobiliser les jeunes autochtones (en anglais)**

**Séance en partenariat avec la Thunderbird Partnership Foundation**

**Tia Piché**, travailleuse sociale

**Tristen Schneider**, animateur anichinabé-déné, militant et entrepreneur

**Connor Lafortune**, animateur jeunesse, Fédération de la jeunesse franco-ontarienne





JEUDI 25 NOVEMBRE	
HEURE	ACTIVITÉ
11 h-12 h	SÉANCE SIMULTANÉE E
<b>EXPOSÉ ORAL E1 : Les produits de cannabis, les sources et les enjeux de justice pénale : constats de l'Étude internationale sur la politique relative au cannabis (en anglais)</b> David Hammond, Université de Waterloo Elle Wadsworth, Université de Waterloo Fathima Fataar, Université de Waterloo Samantha Goodman, Université de Waterloo	
<b>ATELIER E2 : Améliorer l'expérience des membres de la famille de jeunes qui font ou ont fait l'usage d'opioïdes avec les services de traitement : un atelier interprovincial de cocréation sur leurs expériences, leurs besoins et des pistes de solution (en anglais)</b> Christina Katan, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances Kirsten Marchand, Foundry, Providence Health Care, Université de la Colombie-Britannique Roxanne Turuba, Foundry Kat Pellatt, championne jeunesse du projet Améliorer le traitement ensemble	
<b>EXPOSÉ ORAL E3 : Des mesures novatrices dans les soins à la clientèle</b> (interprétation simultanée disponible)	
<b>E3.1 Ressources en santé numériques pour les troubles d'usage de substances chez les femmes : une évaluation sensible au genre et au traumatisme (en anglais)</b> Lena Quilty, Centre de toxicomanie et de santé mentale	
<b>E3.2 Programme virtuel sur la dépendance aux opioïdes et COVID-19 : basculer vers une clinique de TAO complètement virtuelle pour assurer la sécurité de la clientèle (en anglais)</b> Nathaniel Day, Services de santé de l'Alberta Maureen Wass, Services de santé de l'Alberta Kelly Smith, Services de santé de l'Alberta	
<b>E3.3 Ka-pasikōnahk Piyēsiw (l'oiseau-tonnerre te soulève) (en anglais)</b> Brittni Duesterbeck, Leading Thunderbird Lodge Brandon Desnomie, Leading Thunderbird Lodge	
<b>EXPOSÉ ORAL E4 : Différents cheminements mènent au rétablissement</b> (interprétation simultanée disponible)	
<b>E4.1 Le mot « rétablissement » n'est pas un juron (en anglais)</b> Rand Teed, Drug Class	
<b>E4.2 Les forces et les ressources mobilisées à travers le parcours de personnes présentant un trouble persistant d'usage de substance (en français)</b> Myriam Beaulieu, Université du Québec à Trois-Rivières Joël Tremblay, Université du Québec à Trois-Rivières Karine Bertrand, Université de Sherbrooke	
<b>E4.3 Écrire son rétablissement : le pouvoir de guérison de la thérapie par le récit (en anglais)</b> Ann Dowsett Johnston, auteure et psychothérapeute	
<b>EXPOSÉ ORAL E5 : Tout est une question de point de vue</b>	
<b>E5.1 Se récompenser d'avoir passé à travers la journée : les significations de l'usage de substances dans le quotidien selon le genre (en anglais)</b> Niki Kiepek, Université Dalhousie	



<b>11 h-12 h</b>	<b>SÉANCE SIMULTANÉE E (suite)</b>
<b>E5.2 Mon histoire n'est pas unique (mon expérience du trouble lié à l'usage d'alcool) (en anglais)</b> Liz VandenBygaart, membre de la communauté ayant une expérience vécue	
<b>E5.3 Points de vue des gardiens sur le mésusage de substances dans une communauté musulmane du sud-ouest de l'Ontario, Canada (en anglais)</b> Siham Elkasseem, Affia Wellness, médecin en cabinet privé Rick Csiernik, Collège universitaire Kings, Université Western	
<b>EXPOSÉ ORAL E6 : Suivre les tendances dans l'usage de substances : que disent les données?</b>	
<b>E6.1 Visites à l'urgence et hospitalisations liées à l'alcool pendant la pandémie de COVID-19 (en anglais)</b> Derek Lefebvre, Institut canadien d'information sur la santé Antony Christy, Institut canadien d'information sur la santé Xi-Kuan Chen, Institut canadien d'information sur la santé Liudmila Husak, Institut canadien d'information sur la santé Vanessa Sovran, Institut canadien d'information sur la santé	
<b>E6.2 Projet communautaire d'analyse d'urine et d'auto-évaluation : le passé, le présent et l'avenir d'un système normalisé de surveillance de la drogue (en anglais)</b> Emily Biggar, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances Veda Končan, Manitoba Harm Reduction Network Kristi Papamihali, Centre de contrôle des maladies de la C.-B. Doris Payer, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances Matthew Young, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances Pascale Leclerc, Direction régionale de santé publique du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal Brittany Graham, Centre de contrôle des maladies de la C.-B. Jane Buxton, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.	
<b>E6.3 Prédicteurs de l'usage concomitant de stimulants et d'opioïdes chez les personnes ayant recours à des services de réduction des méfaits en Colombie-Britannique, Canada : les constats de l'enquête de la Colombie-Britannique sur les clients des services de réduction des méfaits 2019 (en anglais)</b> Christine Lukac, Université de la Colombie-Britannique Abigail Steinberg, Université de la Colombie-Britannique Kristi Papamihali, Centre de contrôle des maladies de la C.-B. Amiti Mehta, Centre de contrôle des maladies de la C.-B. Jane Buxton, Centre de contrôle des maladies de la C.-B.	
<b>EXPOSÉ ORAL E7 : Marketing et publicité sur les substances au Canada</b> (interprétation simultanée disponible)	
<b>E7.1 Pratiques de communication et de publicité utilisées dans le marketing des produits de cannabis non médical (en anglais)</b> Antoine Fournier, Institut national de santé publique du Québec	
<b>E7.2 Portrait du marketing de l'alcool au Québec : des stratégies pour tous les goûts (en français)</b> Marianne Dessureault, Association pour la santé publique du Québec	
<b>E7.3 Publicité sur l'alcool et mesures de contrôle au Canada (en anglais)</b> Norman Giesbrecht, Centre de toxicomanie et de santé mentale Emilene Reisdorfer, Université MacEwan	
<b>12 h-12 h 30</b>	<b>Pause et consultation des affiches</b>



12 h 30-13 h 30

SÉANCE SIMULTANÉE F

**EXPOSÉ ORAL F1 : L'alcool et la COVID-19 : un temps pour le changement (en anglais)**

Daniel Myran, Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa  
Susan Barrass, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances  
Tim Stockwell, Institut canadien de recherche sur l'usage de substances  
Erin Hobin, Santé publique Ontario  
Rebecca Jesseman, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances

**ATELIER F2 : La création de profils d'emplois axés sur les compétences pour des postes d'intervenants en usage de substances (en anglais)**

Claire Rykelyk-Huizen, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances  
Nina Salazar, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances

**EXPOSÉ ORAL F3 : Réduction des méfaits : pratiques exemples et nouvelles approches**

(interprétation simultanée disponible)

**F3.1 Se servir des concepts autochtones de réduction des méfaits (en anglais)**

Andrea Medley, Université Johns Hopkins  
Alexa Norton, Régie de la santé des Premières Nations  
Sarah Levine, Vancouver Coastal Health Authority

**F3.2 Analyse des approches en réduction des méfaits offertes aux personnes utilisatrices de drogues (en français)**

Caroline Longpré, Université du Québec en Outaouais  
Monique Benoît, Université du Québec en Outaouais  
Sylvie Charette, Université du Québec en Outaouais  
Jorge Flores-Aranda, Université du Québec à Montréal  
Isabelle Savard, Université du Québec en Outaouais  
Gilbert Émond, Université Concordia  
Hugo Bissonnet, Centre Sida Amitié  
Maripier Jubinville, Université du Québec en Outaouais  
Crystelle Robert, Université du Québec en Outaouais

**F3.3 Interventions préventives en milieux festifs : recommandations pour de meilleures pratiques (en français)**

Marie-Anik Blanchet-Gagnon, Université de Sherbrooke

**EXPOSÉ ORAL F4 : Comment la COVID-19 a bouleversé le monde de l'usage de substances**

(interprétation simultanée disponible)

**F4.1 L'incidence de la pandémie de COVID-19 sur le traitement du trouble lié à l'usage d'opioïdes : le point de vue des clients et des prescripteurs (en anglais)**

Kim Corace, Centre de santé mentale Royal Ottawa, Université d'Ottawa  
Kelly Suschinsky, Centre de santé mentale Royal Ottawa  
Jennifer Wyman, Mentoring, Education, and Clinical Tools for Addiction: Partners in Health Integration (META:PHI)  
Pamela Leece, Santé publique Ontario  
Sue Cragg, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances  
Sarah Konefal, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances  
Priscille Pana, Sécurité publique Montréal  
Susan Barrass, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances  
Amy Porath, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances  
Brian Hutton, Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa



**12 h 30-13 h 30 | SÉANCE SIMULTANÉE F (suite)**

**F4.2 L'amour et l'usage de substances en temps de COVID (en anglais)**

**Mandy Hagen**, Université Dalhousie  
Sherry Stewart, Université Dalhousie  
Helene Deacon, Université Dalhousie  
Danika DesRoches, Université Dalhousie  
Lindsey Rodriguez, Université de Floride du Sud  
Simon B. Sherry, Université Dalhousie  
Raquel Nogueira-Arjona, Université Dalhousie  
Sandra Meier, Université Dalhousie  
Allan Abbass, Université Dalhousie  
Myriam Beaulieu, Université du Québec à Trois-Rivières

**F4.3 Variations dans l'approvisionnement en substances et caractéristiques de l'usage des personnes qui consomment pendant la pandémie de COVID-19 : une évaluation nationale qualitative au Canada (en anglais)**

**Farihah Ali**, Centre de toxicomanie et de santé mentale

**EXPOSÉ ORAL F5 : Influencer sur le dossier de l'usage de substances par la légalisation et la décriminalisation**

**F5.1 Les effets de la légalisation du cannabis au Canada sur les perceptions des adolescents (en anglais)**

**Jill Robinson**, Université de la Colombie-Britannique (Okanagan)  
Clerissa Copeland, Université de la Colombie-Britannique (Okanagan)  
Maya A. Pilin, Université de la Colombie-Britannique (Okanagan)  
Angela Meyer, Université de la Colombie-Britannique (Okanagan)  
Marvin D. Krank, Université de la Colombie-Britannique (Okanagan)

**F5.2 La décriminalisation de la drogue : une plateforme commune pour la société civile canadienne (en anglais)**

**Sandra Ka Hon Chu**, Réseau juridique VIH  
Richard Elliott, Réseau juridique VIH  
Scott Bernstein, Coalition canadienne des politiques sur les drogues  
Caitlin Shane, Pivot Legal Society  
Donald MacPherson, Coalition canadienne des politiques sur les drogues

**F5.3 Sur-contrôlés et sous-représentés : le point de vue de membres de communautés racisées au Canada sur la légalisation du cannabis (en anglais)**

**Jessica Wiese**, Centre de toxicomanie et de santé mentale  
Tara Marie Watson, Centre de toxicomanie et de santé mentale  
Akwas Owusu-Bempah, Université de Toronto  
Elaine Hyshka, Université de l'Alberta  
Tara Elton-Marshall, Centre de toxicomanie et de santé mentale  
Margaret Robinson, Université Dalhousie  
Samantha Wells, Centre de toxicomanie et de santé mentale  
Sergio Rueda, Centre de toxicomanie et de santé mentale



**12 h 30-13 h 30 | SÉANCE SIMULTANÉE F (suite)**

**EXPOSÉ ORAL F6 : Le traitement du trouble lié à l'usage d'opioïdes au Canada (en anglais)**

Séance en partenariat avec l'Association des facultés de médecine du Canada



**F6.1 Analyse environnementale des pratiques et services en gestion du sevrage au Canada : la réponse en cas de trouble lié à l'usage d'opioïdes (en anglais)**

Brian Rush, Centre de toxicomanie et de santé mentale

**F6.2 Lien entre l'usage de substances psychédéliques et une baisse de la consommation quotidienne d'opioïdes chez les personnes utilisatrices de drogue illicite dans un contexte canadien (en anglais)**

Elena Argento, Centre sur l'usage de substances de la C.-B., Université de la Colombie-Britannique  
M. Eugenia Socias, Centre sur l'usage de substances de la C.-B., Université de la Colombie-Britannique  
Kanna Hayashi, Centre sur l'usage de substances de la C.-B., Université Simon Fraser  
JinCheol Choi, Centre sur l'usage de substances de la C.-B.  
Lindsay Mackay, Université de la Colombie-Britannique  
Devon Christie, Université de la Colombie-Britannique  
M-J Milloy, Centre sur l'usage de substances de la C.-B., Université de la Colombie-Britannique  
Kora DeBeck, Centre sur l'usage de substances de la C.-B., Université Simon Fraser

**F6.3 Analyser les déterminants impliqués dans l'amorce d'un TAO et la rétention à long terme : une étude populationnelle en Colombie-Britannique, Canada (en anglais)**

Megan Kurz, Centre for Health Evaluation and Outcome Sciences  
Jeong Eun Min, Centre for Health Evaluation & Outcome Sciences  
Laura Dale, Centre for Health Evaluation and Outcome Sciences  
Bohdan Nosyk, Centre for Health Evaluation & Outcome Sciences

**EXPOSÉ ORAL F7 : Sauver des vies : stratégies de prévention des surdoses**

(interprétation simultanée disponible)

**F7.1 Exemptions prévues dans l'article 56 concernant les services de vérification de la drogue : vers une approche simplifiée (en anglais)**

Doris Payer, Centre canadien sur les dépendances et l'usage de substances  
Karen McDonald, Centre on Drug Policy Evaluation  
Bruce Wallace, Université de Victoria  
Jarred Aasen, Institut canadien de recherche sur l'usage de substances

**F7.2 Un examen de la portée (Scoping Review) sur les modèles d'analyse des drogues : en soutien aux stratégies de prévention des surdoses au Québec (en français)**

Monique Benoît, Université du Québec en Outaouais  
Jorge Flores-Aranda, Université du Québec à Montréal  
Caroline Longpré, Université du Québec en Outaouais  
Gilbert Émond, Université Concordia  
Sylvie Charette, Université du Québec en Outaouais  
Isabelle Savard, Université du Québec en Outaouais  
Hugo Bissonnet, Centre Sida Amitié  
Jean Robert, Centre de santé communautaire Le DISPENSAIRE  
Marie-Ève Blackburn, Université du Québec en Outaouais

**F7.3 Un point de vue culturel : aperçu de la réponse aux surdoses dans la communauté sud-asiatique (en anglais)**

Sukh Shergill, Surrey Overdose Response Community Action Team  
Gurkirat Singh Sandhu, coordonnateur du soutien entre pairs, Surrey Overdose Response Action Team



13 h 30-14 h	Pause et consultation des affiches
14 h-14 h 15	Mot de la fin et remise des prix pour les affiches
14 h 15-15 h 30	<p><b>Séance plénière 3</b> (interprétation simultanée disponible)</p> <p><b>Porter le changement ensemble : les priorités en usage de substances et en santé mentale après la pandémie</b></p> <p><b>Modérateur :</b> Stephen Lucas, sous-ministre, Santé Canada</p> <p><b>Panélistes</b> <b>Kym Kaufmann</b>, sous-ministre, Santé mentale, Mieux-être et Rétablissement, gouvernement du Manitoba <b>Christine Massey</b>, sous-ministre, ministère de la Santé mentale et des Dépendances, gouvernement de la Colombie-Britannique</p>